قطعة في بيان الحشرات وسكان البيوت فافهم

الثعبان العقرب الفار العرسه العنكبوت الذباب الزنبور القمل البرغوث
يلان عقرب صيچان كلنجك اورمجك سكك آرى بت بره

البق الجراد الدود النحل الناموس الخنفس الاقراد
تخته بتى چكركه قورت آرى سورى سككى بوجك كنه

القطعة في بيان الطيور من الحيوانات

جميع الطيور الحمام اليمام السمان الدجاج الديك الفروج الاوز البط البح
جمله قوشلر كوكرچين قمرى بلدرجين طاوق خروس بلچ قاز اوردك انقط

البيض الجناح الصقر الشاهين الحداة الغراب النوى الزاب العصفور الخفاش النعام الكركى الفرخ
يومورطه قنات طوغان شاهين چايلق قوزغون قرغه سرچه يارسه دوه قوشى طورنه يوزى

شذرة في بيان ما في البحر وحيوانه وما يتعلق به

البحر النهر البركة البئر الحمام المغطس الجرن الحنفية الصدف السمك الضفدع
دكز ايرماق كول قيو حمام حوض تكنه مصلق كوبك طاشى بالق قورباغه

الزحلف العلق الماء البحر المالح البحر الحلو البطارخ المركب الغراب المقدم المؤخر المقعد
قيلوبغه سلوك صو آجى دكز طتلو دكز بالق يومورطه سى كمى قدرغه باش قيچ قيچ

العنبر الرئيس النوتى الموج المجداف القلع الحبل الصارى الدفه رفوة الموج المرسه
انبار ريس طائفه طالغه كورك يلكن ايب ديرك دومن طالغه كوپكى دمر

شذرة في بيان السموات والارض وما فيهن بقدر الامكان فما ينبغي معرفته ذكر الاعلى

الله الرسول الملائكة السماء الشمس القمر النجم البرق الصاعقة المطر الثلج الندا
تكرى پيغمبر فرشتهلر كوك كونش آى يلدز شمشك يلدرم يغمور قار چه

البرد السحاب الرعد الحر السخن الصيف الشتاء الشهر الاسبوع السنة اليوم
صووق بلوط كوكگورلمك صيجاق اسى ياز قيش آى هفته بيل كون

اليوم الذي مضى الساعة النهار الليل نصف الليل ليلا غدا الظلام النور الهواء الريح العيد
كچن كون ساعت كوندز كيجه كيجه يارسى يارين كيجه قرانلق آيدنلق روزكار يل بيرام

الصلوة صلاة الصبح صلاة الضحى صلاة الظهر صلاة العصر صلاة المغرب صلاة العشاء
نماز صباح نمازى قوشلق نمازى اويله نمازى ايكندى نمازى اخشام نمازى ياتسو نمازى

غدا امس اول امس بكرة بعد بكرة السنة الماضية السنة الآتية
ارته دون اوتكى كون يارن اوبركون كچن بيل كلجك بيل

شذرة في بيان اوصاف الارض وما فيها باختلاف اوصافها من معادن واشجار وفواكه وغير ذلك

الارض التراب الطين الغبار المكان الحجر الرمل الوحل الجبل القرية البئر
ير طپراق بالچق طوز يور طاش قوم بطاق طاغ كوى قيو

ذكر المعادن

الذهب الفضة النحاس الرصاص الحديد القزدير الزيبق المسمار الخاتم السوار
التون كمش باقر قورشون دمير قلاى جيوه ميخ يوزك بلازك

شذرة في بيان كلمات التضاد والتقابل والتخالف بقدر الامكان

الكبير الصغير الطويل القصير العريض الوسط العالي الواطي الخفيف الثقيل
بيوك كوچك اوزون قصه انلى اورطه يوكسك آلچق يينى آغر

السمين النحيف الخشن الناعم الناشف الطري البعيد القريب الداخل
سمز آرق يوغون يمشق قورى ياش ايراق يقين ايچرى

الخارج الغالي الرخيص المليح القبيح الجيعان الشبعان غليظ دقيق يابس
ديشارى بهالى اوجوز كوزل چركين آج طوق قالين انجه قورى

رطب قبل بعد صعب هين قليل كثير طيب مريض نظيف وسخ
نازك اول صكره كوچ قولاى آز چوق صاغ خسته تميز كيرلى

عدو محب عتيق جديد ضيق واسع نجس طاهر زايد ناقص خير
دشمن دوست اسكى يڭى طار كڭش مردار پاك آرتوق اكسك ايلك

شر عزيب قريب اعوج مستقيم نازف ملان خسران فائدة مطيطر
كلك ياو خصم اكرى طوغرى بوش طولو زيان اصى پاك ايدبجى

و هذا قطعة في بيان الالوان الالعيان مع العيون

ابيض احمر اخضر اصفر ازرق كحلي نصل بلا اعمى الطرش اخرس الثغ مكسح احدب اقرع
آق قزل يشل صارى كوك سرمه رنكلى كور صاغر دلسز پلتك كوترم بوكرى كل
اينتر قوز

شذرة في بيان اوصاف البيت واثاثه مع اثاث البيت

المدينة القرية الحاره البيت الباب العتبة الجدار الحائط الحوش الاسطبل السلم
شهر كوى محله او قپو اينشك تمل ديوار حولى آخور نردبون

القصر الطاقة بيت الماء السقف السطح القفل المفتاح الرواق السجن
كوشك پنجره آب خانه طوان دام كليد انختار چارداق زندان

السلسلة الطريق اللوح الخزانة الخشب فصل طارحه لحاف مخدة فرشه ملاية لباد
زنجير يول تخته دولاب اغاج دوشك يورغان ياصدق مندر چارشف كچه

بساط كليم
خالى كليم

شذرة في بيان آلة الحرب مع آلة الخيل ومن اثاث البيت

السيف القراب الرمح القوس الوتر النشاب السكين الخنجر الموس المسن
قليج قين قلقان ياى كرش اوق بچاق خنجر اوستره بلكى
فص

السرج الركاب اللجام الشكيمة السنبه السوجه الشكال العرقيه فضل الوعا الرحا والطاحون
ايير اوزنكى كم دبزكين بيوند قولان كوستك ترلك تاب دكرمن

الغربال المنخل القدر الطاجن الكانون الدخان الرماد الزناد الحراقه السكرجه
قالبور الك چوملك طوه اوجاق توتون كل چقمق قاو چناق

الفانوس القزازه الطشت الخيمة المحرات الزير القلة الدست الجرة الابريق
فنار شيشه لكن چادر صبان كوپ بردق تڭان دسق ابريق

الكحل الدقيق الخبز العسل الشمع الورق القلم المكتوب
سرمه اون اتمك بال موم كاغد قلم مكتوب

ذكر بيان الفواكه والنباتات

الفاكهة التفاح الرمان الكمثرى الخوخ العنب البلح المشمش الحصرم
يمش آلمه نار آرموط شفتالو اوزوم خورمه زردآلو قوروق